

Catul, digt 13

- 1 Cenabis bene, mi Fabulle, apud me
- 2 paucis, si tibi di favent, diebus,
- 3 si tecum attuleris bonam atque magnam
- 4 cenam, non sine candida puella
- 5 et vino et sale et omnibus cachinnis.
- 6 Haec si, inquam, attuleris, venuste noster,
- 7 cenabis bene; nam tui Catulli
- 8 plenus sacculus est aranearum.
- 9 Sed contra accipies meros amores
- 10 seu quid suavius elegantiusve est:
- 11 nam unguentum dabo, quod meae puellae
- 12 donarunt Veneres Cupidinesque,
- 13 quod tu cum olfacies, deos rogabis,
- 14 totum ut te faciant, Fabulle, nasum.

læs på de personlige pronominer (§6.1) og objektsprædikat (§12.5.1)

ceno 1. spiser
bene adv. godt
mi vokativ af meus
Fabullus m.2 navn
apud præp. + akk. hos
pauci adj. i pl. nogle få
si konj. hvis
deus m.2 gud § 3.2.2
faveo 2. er velvillig over for
dies m.5 dag ("om nogle få dage")
tecum = cum te
affero, attuli, allatum, afferre (med)bringer
cena f.1 måltid
sine præp. + abl. uden
candidus adj. lys, smuk
vinum n.2 vin
sal m.3 salt
omnis adj. al, alskens
cachinnus m.2 latter, morskab, underholdning
inquam 1. præsens siger jeg
venustus adj. skøn, kær
nam konj. for
Catullus m.2 Catul
plenus adj. + genitiv fuld
sacculus m.2 lille pengesæk, pung
aranea f.1 spindelvæv

contra adv. derimod, til gengæld
accipio 3. modtager, får
merus adj. ublandet, ren
amor m.3 kærlighed
seu konj. eller hvis
quis, quae, quid indefinit pron. noget
suavis adj. sød, behagelig
suavius komparativ i neutrum· behageligere
elegans adj. udsøgt
elegantiusve = elegantius + -ve komparativ i neutrum: mere udsøgt
-ve konj. eller
unguentum n.2 salve, parfume
dono, donavi, donatum, donare 1. giver
donarunt = donaverunt har givet
Venus, Veneris f.3 kærlighedsgudinde
Cupido, Cupidinis m.3 kærlighedsgud
qui, quae, quod relativt pron. som
olfacio 3. lugter, snuser til
cum konj. når
rogo 1. + akk. beder om
totus adj. hel
ut konj. at
facio 3. gør
faciant præsens konj. gør
nasus m.2 næse